

-IMPORTANTE: A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉASE ATENTAMENTE.

EN -IMPORTANT: PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

FR -ATTENTION: CONSERVER POUR CONSULTER AU FUTUR.

IT -IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

PT -IMPORTANTE: MANTENHA PARA FUTURAS CONSULTAS. FÍSE ANTENTAMENTE.

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ.

CN 重要事项 保留以备将来参考 请仔细阅读

ES NO APRIETE LOS TORNILLOS DEL TODO HASTA TENERLA COMPLETAMENTE MONTADA.

EN DO NOT FULLY TIGHTEN SCREWS UNTIL COMPLETELY ASSEMBLED.

SERRARE LE VITI A MONTAGGIO AVVENTITO

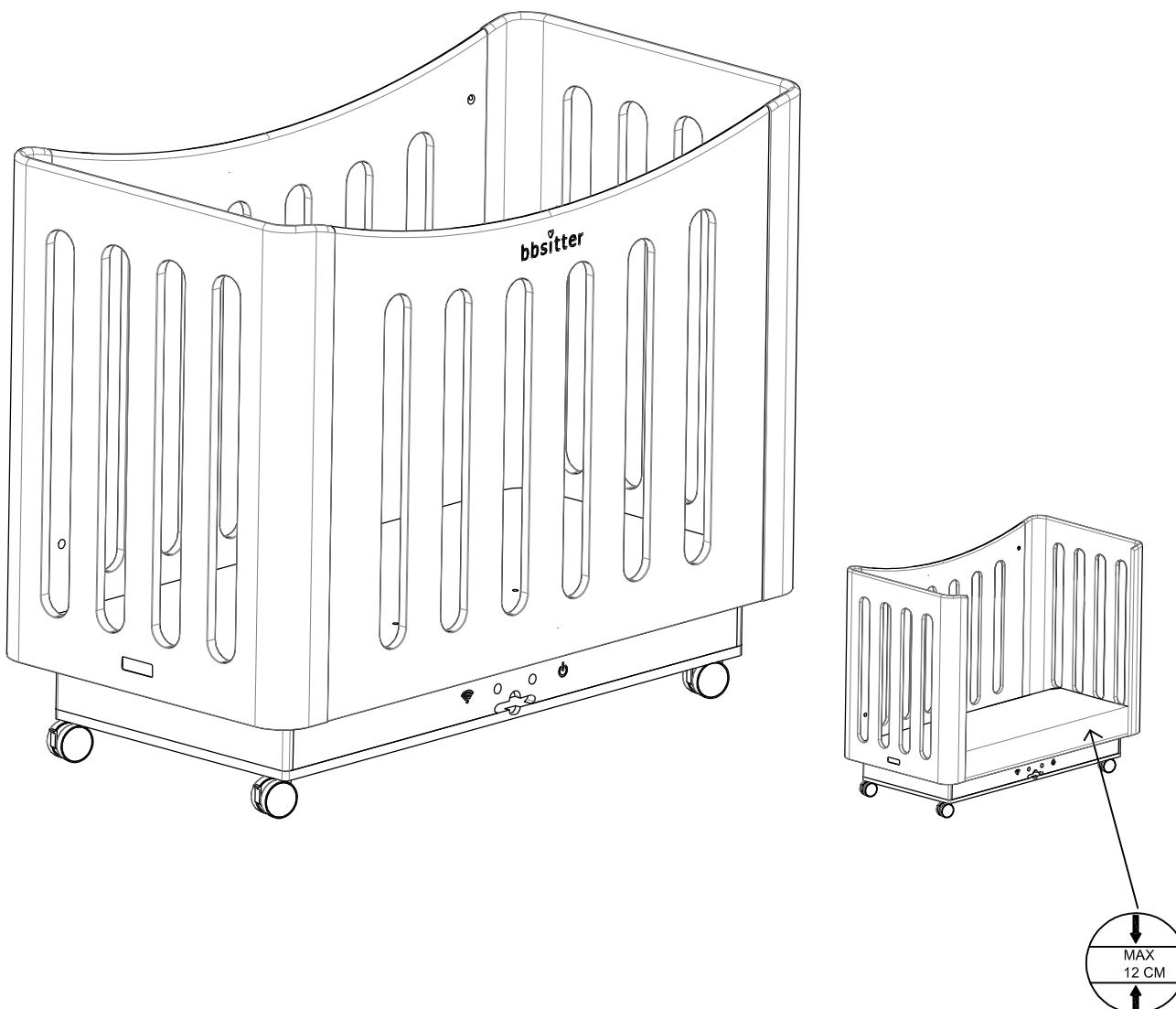
PT NÃO APERTE OS PARAFUSOS COMPLETAMENTE,ATE TER COMPLETAMENTE MONTADA.

R НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ВИНТЫ ДО ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ СБОРКИ

FR ASSEMBLEZ LE BERCEAU AVANT DE SERRE COMPLÈTEMENT LES VIS.

AR بیکر تلار عمجلا ټیلډ مع زم ئامتنالا یتھ یغار بلا دش مکحت ال

CN 在完全装好前，不要拧紧全部的螺钉。

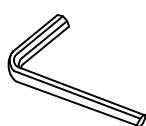
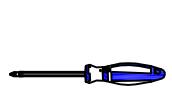


bbsitter

Instrucciones de Montaje

Fabricado en Valencia, España

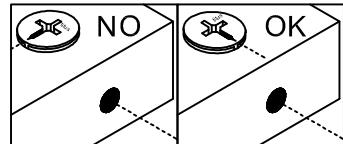
micuna
magic ideas for children



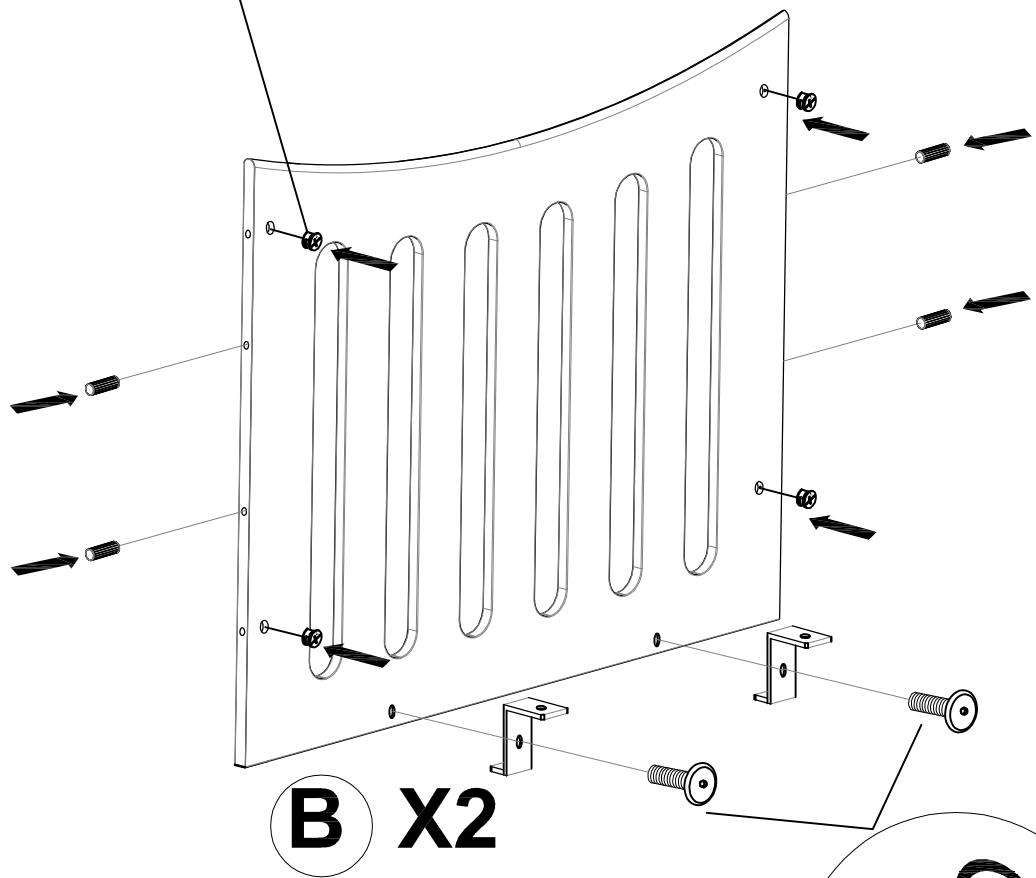
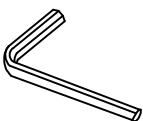
45'



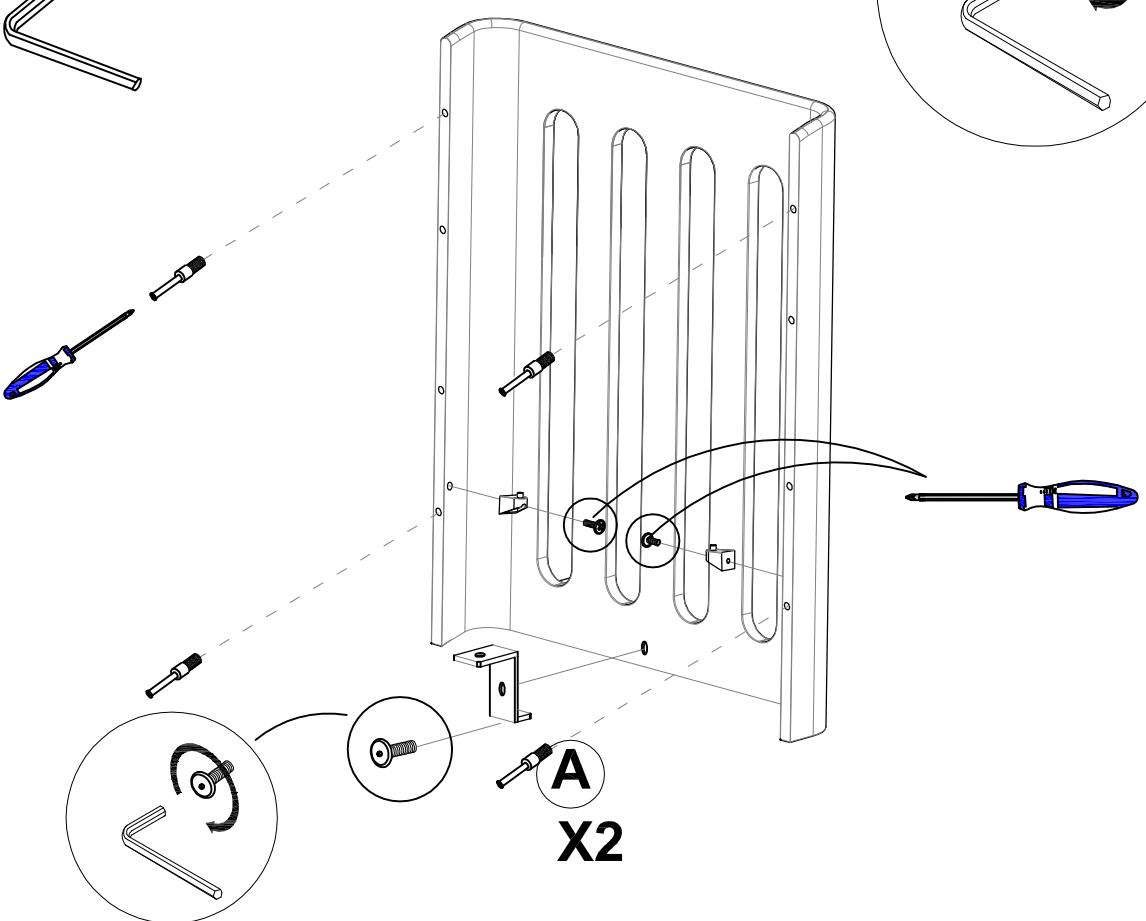
| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--------------|
| | | | | | C07914 X1 |
| | | | | | C01419 X8 |
| | | | | | C08023 X8 |
| | | | | | C01537 X8 |
| | | | | | C10662 X6 |
| | | | | | M6X12 X12 |
| | | | | | M6X17 X4 |
| | | | | | C09547 X4 |
| | | | | | C04514 X4 |
| | | | | | G X4 |
| | | | | | C04512 X4 |
| | | | | | M6X35 X4 |
| | | | | | C07893 X4 |

1.

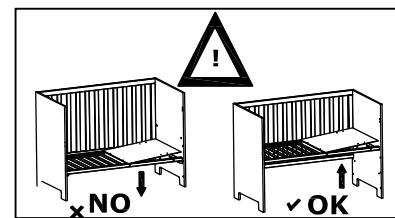
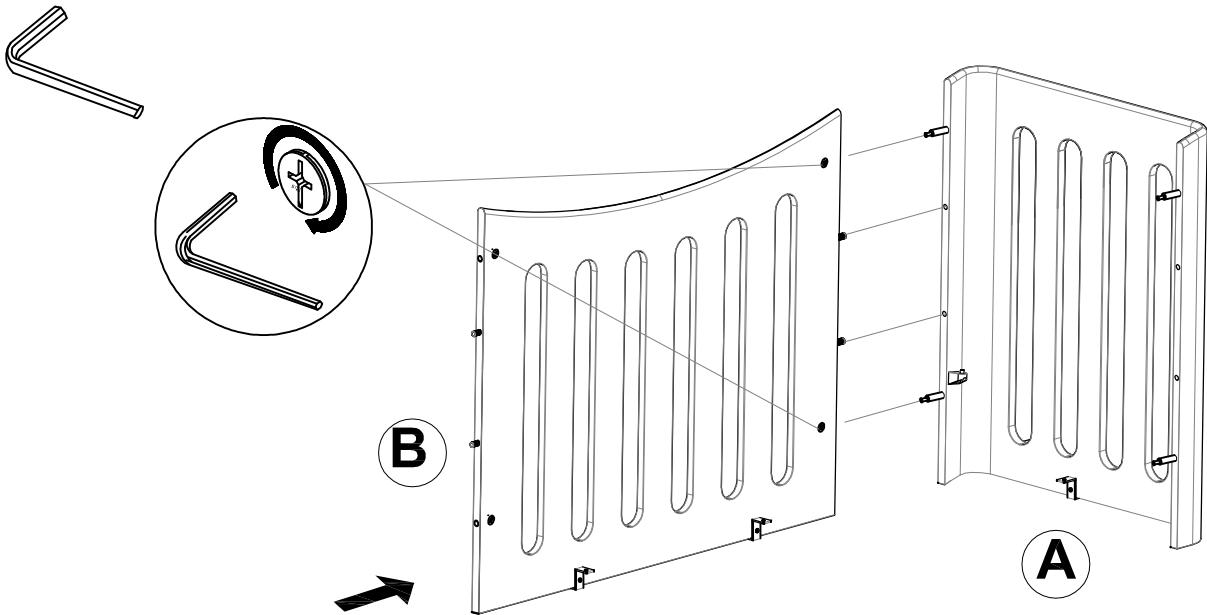
| | |
|--|--------------|
| | C1419 X8 |
| | C1537 X8 |
| | C10662 X4 |
| | C10688 X4 |

**2.**

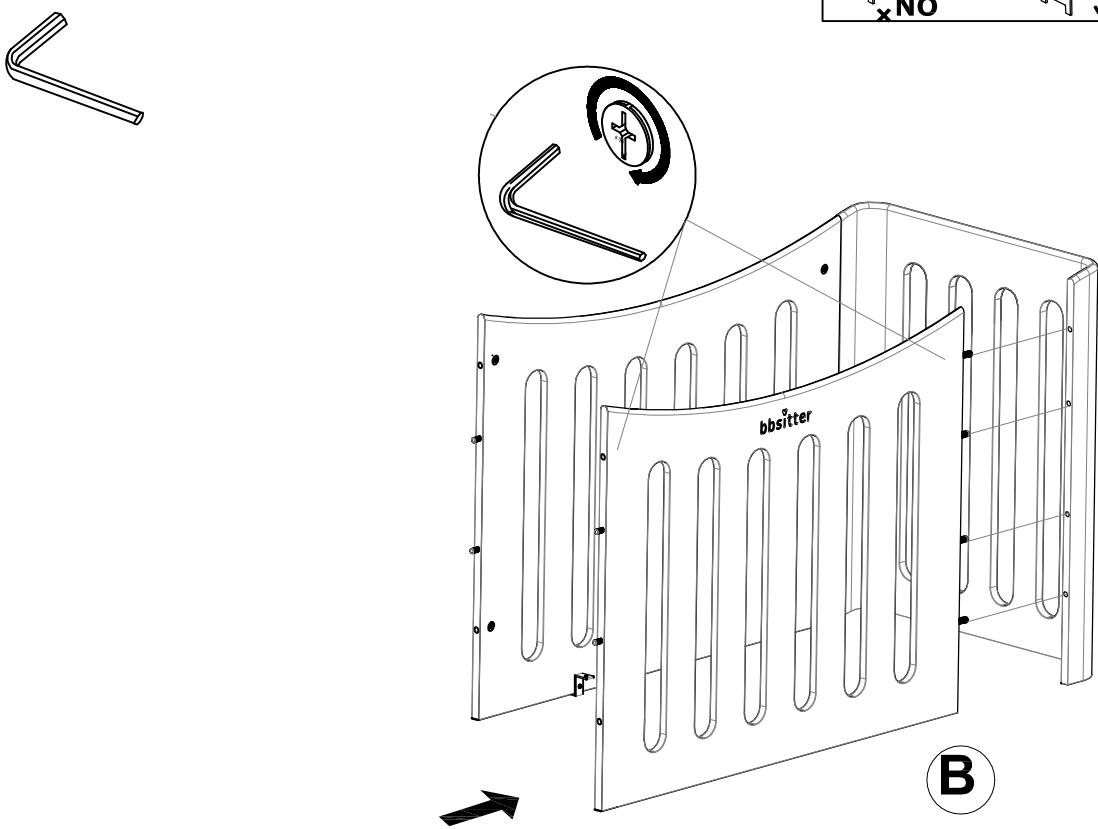
| | |
|--|--------------|
| | C10662 X2 |
| | C10688 X2 |
| | C10638 X4 |
| | C09547 X4 |
| | C08023 X8 |



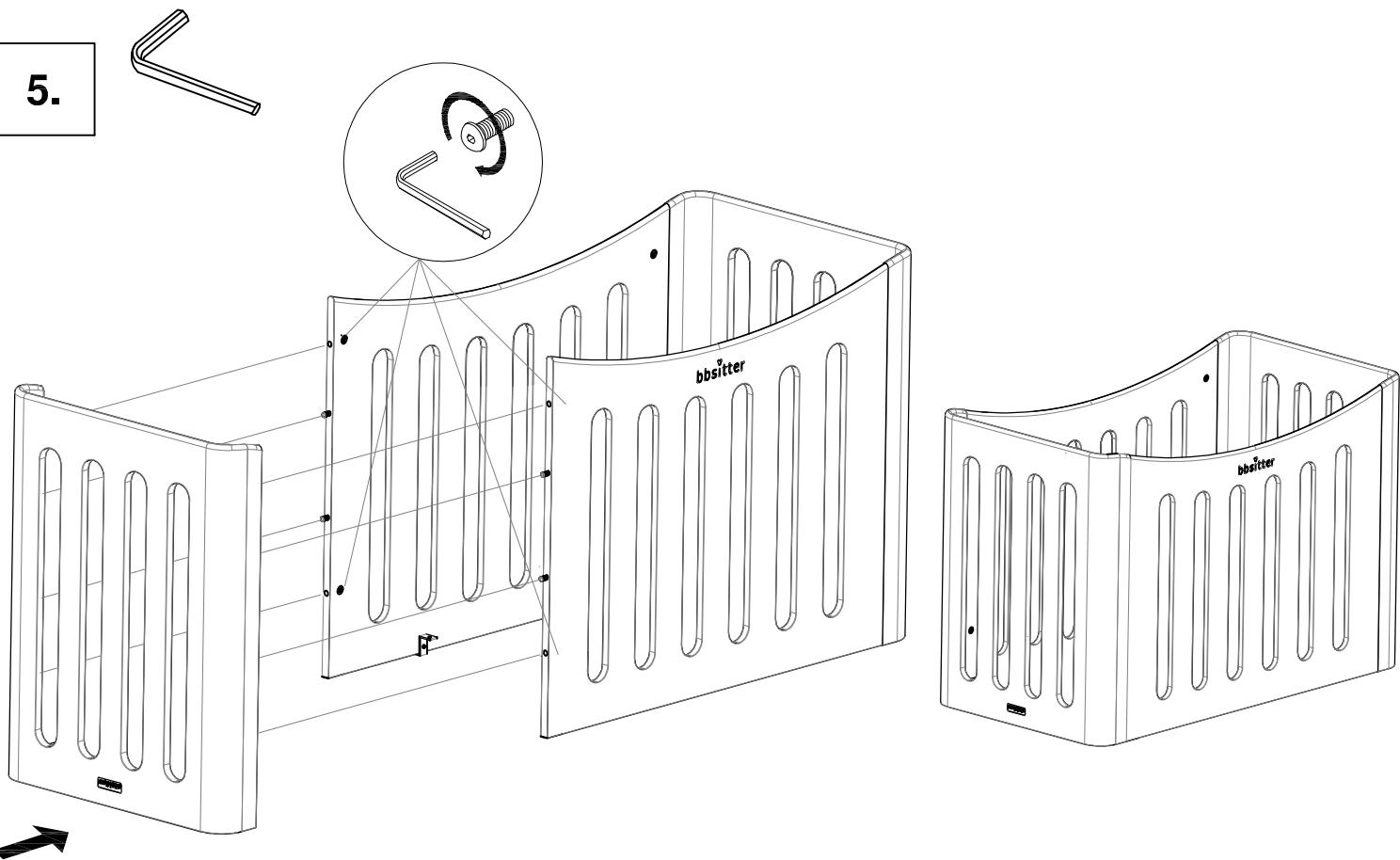
3.



4.

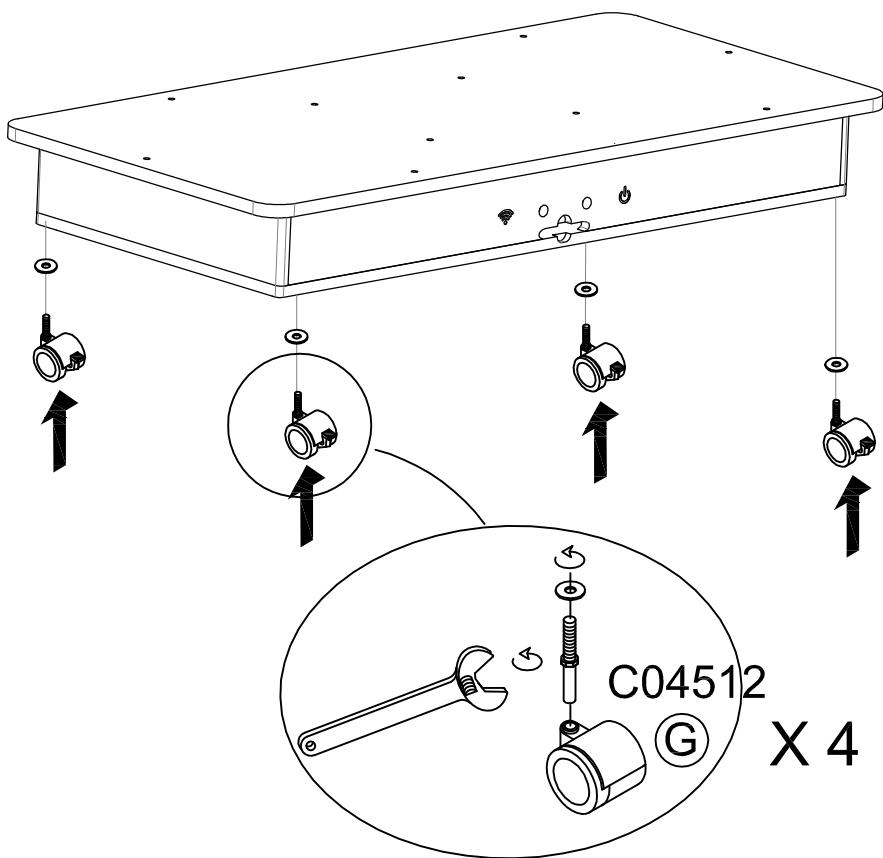


5.

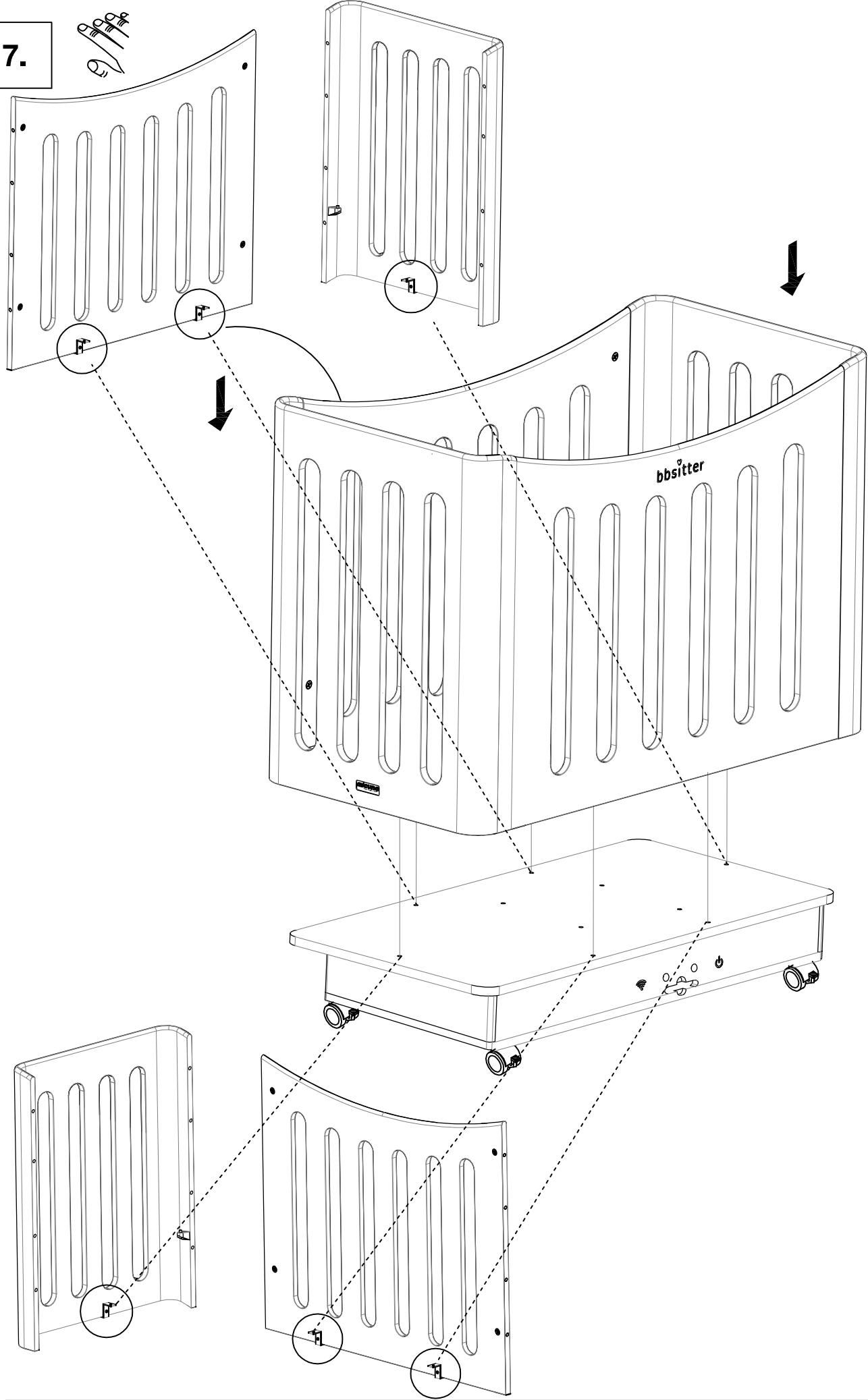


6.

| | | |
|--|--------|----|
| | C04512 | X4 |
| | C04514 | X4 |
| | G | X4 |



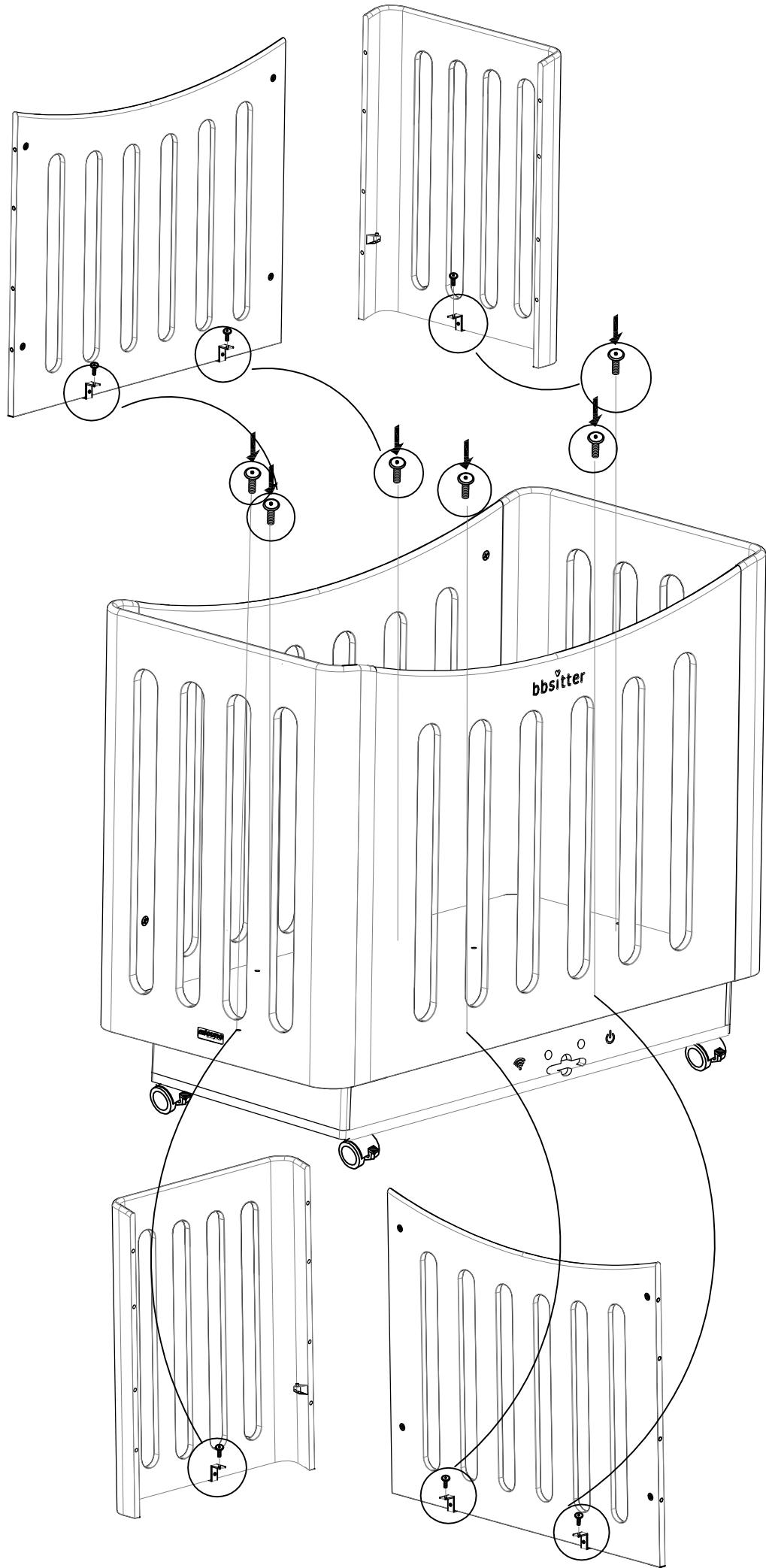
7.



8.



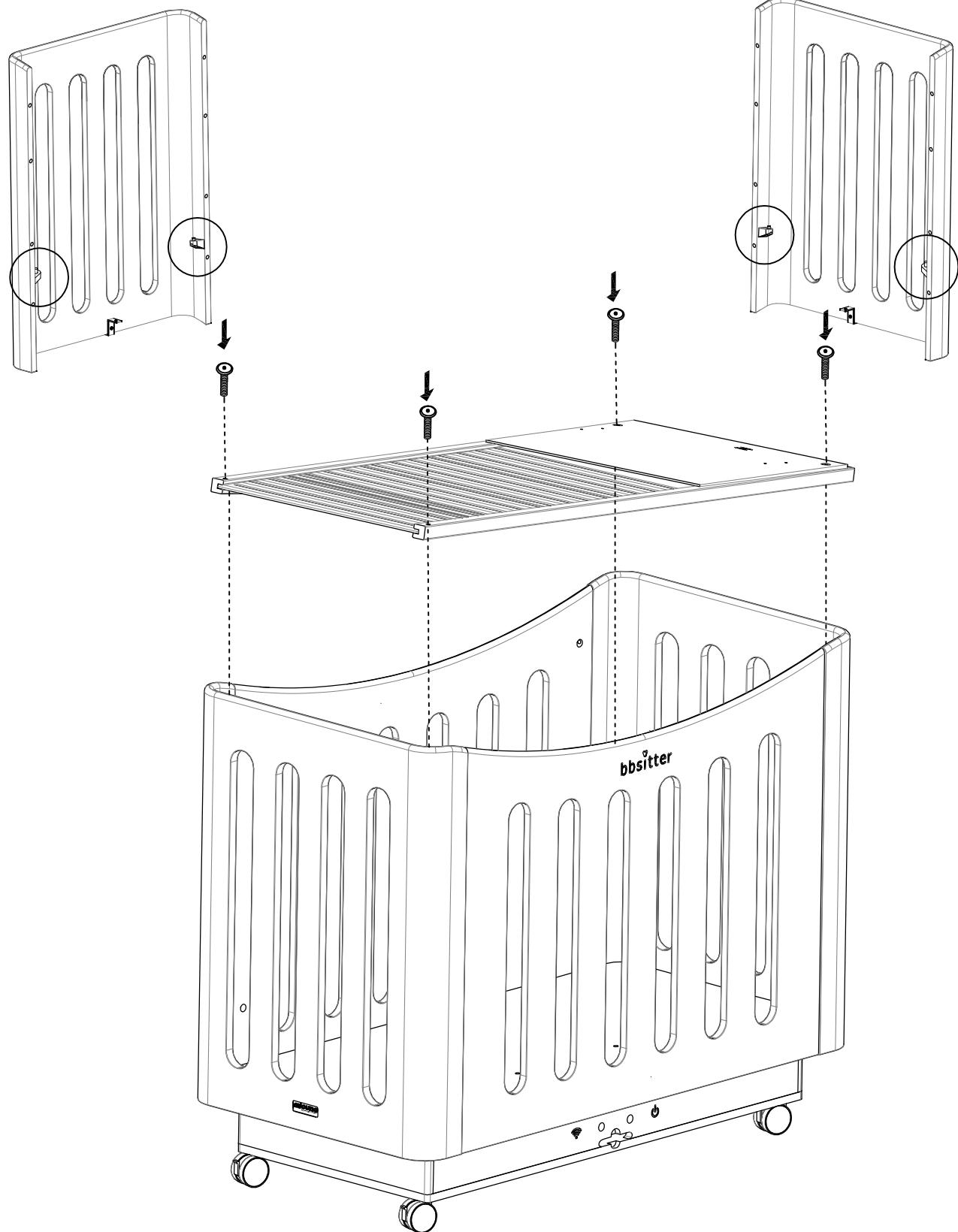
C10688
X6



9.



C07893
X4





Retirar el adhesivo protector.

Remove protective adhesive film.
Retirer le film de protection adhésive.
Retire o adesivo.
Rimuovere la protezione adesiva.

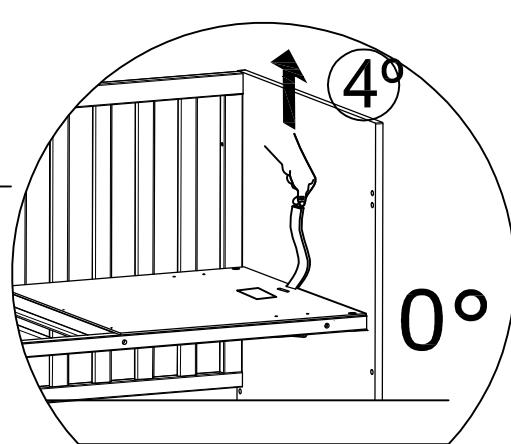
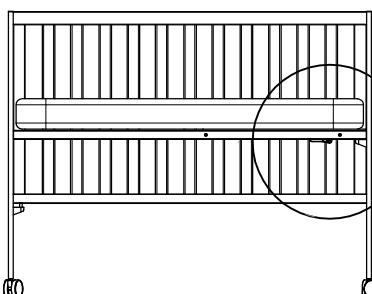
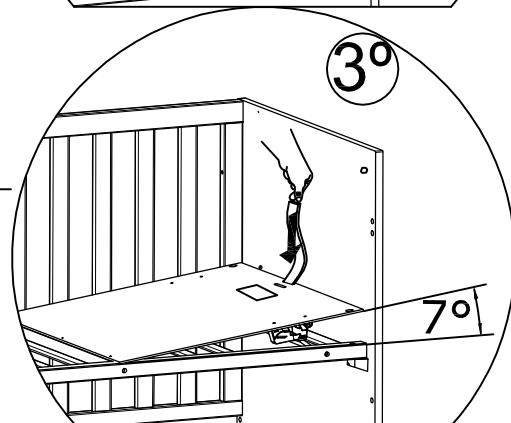
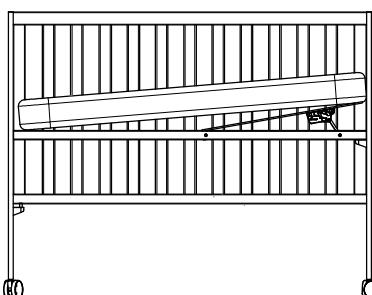
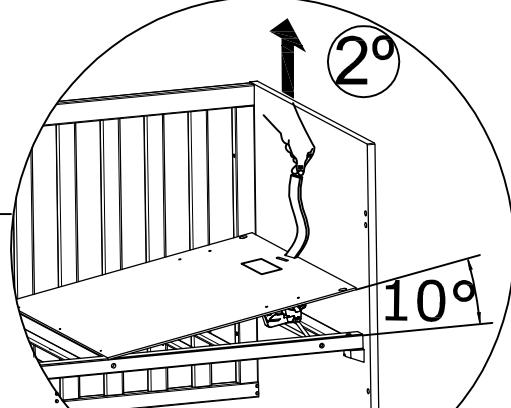
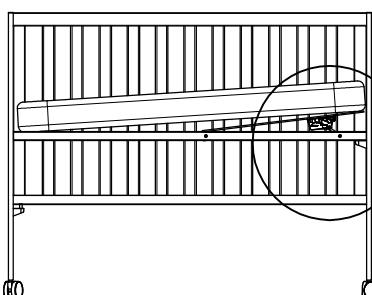
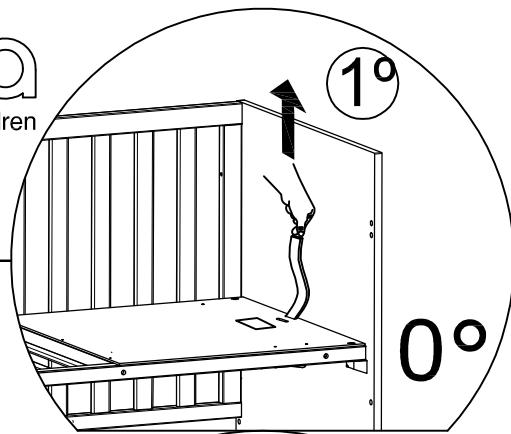
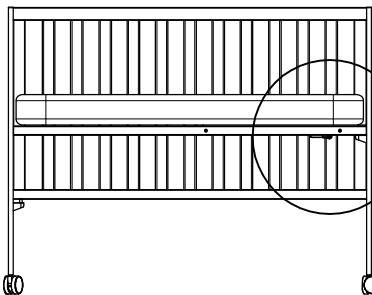
OK!!!



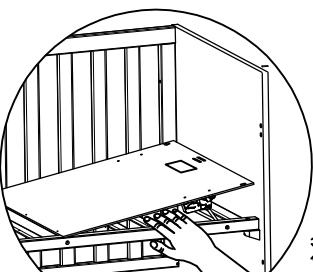
NEW !!!! System RELAX patented by

micuna

magic ideas for children



WARNING



NO

ES

- 1: Si deja a su niño solo en la cuna, asegúrese siempre que el lateral deslizante está en la posición más alta.
- 2: **Advertencia:** Tener presente el riesgo de situar la cuna cerca del fuego o de otras fuentes de calor, tales como aparatos de calefacción eléctricos, de calefacción a gas, etc.
- 3: **Advertencia:** No utilizar la cuna si cualquiera de sus componentes está roto, deteriorado o falta, y utilizar únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- 4: **Advertencia:** No dejar ningún objeto en la cuna ni situar esta cerca de otro producto, que pudiera proporcionar un punto de apoyo para el pie del niño, o presentar riesgo de asfixia o de estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones de cortinas o persianas, etc.
- 5: **Advertencia:** No utilizar más de un colchón en la cuna.
- 6: La cuna está lista para su uso únicamente cuando los mecanismos de bloqueo están en funcionamiento. El funcionamiento debe comprobarse cuidadosamente antes de utilizar la cuna.
- 7: La posición más baja es la más segura, lo más conveniente es utilizar siempre esta posición desde el momento en que el niño sea capaz de sentarse.
- 8: Si se deja al niño en la cuna sin vigilancia, asegúrese siempre que el lateral móvil está cerrado.
- 9: El espesor del colchón elegido debe ser tal, que la altura interna (es decir, la distancia entre la superficie del colchón y la parte superior de la estructura de la cuna) sea al menos de 500 mm con el somier en la posición más baja, y al menos 200 mm con el somier en la posición más alta.
- 10: El tamaño mínimo del colchón a utilizar en la cuna será de entre 117 cm de largo y 57 cm de ancho. La longitud y anchura debe ser tal que el hueco entre el colchón y los laterales y los cabeceros, no debe ser mayor de 30 mm
- 11: Para su limpieza utilizar un paño suave humedecido.
- 12: Para prevenir riesgos de caídas cuando del niño sea capaz de salir de la cuna, la cuna no debe utilizarse más para ese niño.
- 13: Todos los dispositivos del montaje deben estar siempre convenientemente ajustados y los tornillos no deben estar sueltos, pues el niño podría pincharse o engancharse con la ropa o accesorios (cordon, collares, cadenas para chupetes de bebé, etc...), lo que supondría un peligro de estrangulación.
- 14: Los dispositivos de montaje deberían estar siempre convenientemente ajustados, y deben verificarse periódicamente y, si es necesario reajustarse.

EN

1. If you leave the baby alone in the cot, assure yourself to fix the movil side in the highest position and lock.
2. WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas, fires in the near of the cot.
3. WARNING: Do not use the cot if any part of it is broken, torn or missing and use only spare parts by the manufacturer.
4. Do not leave anything in the cot or place near the cot any product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. WARNING: do not use more than one mattress in the cot.
6. Statement that a cot is ready for use only when the locking mechanisms are engaged and check carefully that they are fully engaged before first use.
7. If the height of the cot-base is adjustable, a statement that the lowest position is the safest and that the base should always be used in that position when the baby is old enough to sit up.
8. If you leave the baby alone in the cot, assure yourself to fix the movil side in the highest position and lock.
9. Thickness of the mattress shall be such that the internal height (surface of the matternss to the upper edge of the cot frame) is at least 500 mm in the lowest position of the cot base and at least 200mm in the highest position of the cot base.
10. The length of the matternss shall be such that the gap between the mattress, the sides and ends does not exceed 30 mm.
11. Cleaning instructions: For cleaning please use a wet and smooth cloth
12. Statement to prevent injury from falls once the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child
13. All assembling devices must always be conveniently adjusted and the screws should not be loose as the child may get hurt or get hooked up with clothes or accessories (laces, necklaces, chains for baby pacifiers, etc ...), which could suppose a danger of strangulation. "
14. All assembling devices must always be conveniently adjusted and they must be checked up regularly, readjusting them if necessary.

FR

- 1 : Si votre enfant reste seul dans le lit, assurez-vous toujours que la barrière qui s'abaisse se trouve dans la plus haute position"
- 2 : **Attention:** Soyez conscient du lieu où vous situez le lit, dû aux risques de feux provenant de différentes sources de chaleur tels que les appareils de chauffage électriques, de gaz , etc..
- 3 : **Attention:** Ne pas utiliser le lit s'il lui manque un composant, ou bien il est cassé ou endommagé. Et, utiliser uniquement les pièces de rechange du fabricant.
- 4 : **Attention:** Ne jamais laisser un objet dans le lit, ainsi que le situer près d'un autre produit qui pourrait faciliter un point d'appui du pied de l'enfant, ou pourrait présenter un risque d'asphyxie ou d'étranglement, par exemple cordes, lacets, tirettes, etc....
- 5 : **Attention:** Ne pas utiliser plus d'un matelas par lit.
- 6 : Le lit est prêt à être utilisé uniquement quand le mécanisme de blocage est en marche. Le fonctionnement doit être vérifié soigneusement avant d'utiliser le lit.
- 7 : Quand l'enfant est capable de rester assis, il convient de situer le sommier dans la position la plus basse.
- 8 : Si vous laissez votre enfant dans le lit sans surveillance, assurez-vous toujours que la barrière qui s'abaisse est fermée.
- 9 : Pour que l'épaisseur du matelas que vous avez choisi soit le correct, il faudra prendre note de l'information suivante ; Si le sommier du lit se trouve dans la position plus basse, il faut compter au moins 500mm de distance entre la surface du matelas et la partie supérieure de la structure du lit. Si, au contraire le sommier est en position plus haute, la distance requise sera de 200mm.
- 10 : La taille du matelas doit avoir un minimum de 117 cm de longueur et 57 cm de largeur. La distance entre le matelas et les côtés, tête et pied de lit ne doit pas dépasser 30 mm.
- 11 :Pour son entretien, nettoyer avec un chiffon doux et humidifié.
- 12 :Le lit ne devrait plus être utilisé quand l'enfant est capable de sortir tout seul afin d'éviter les risques de chute.
- 13 :Tous les dispositifs de montage doivent toujours être bien ajustés et les vis ne doivent pas être lâche, puis l'enfant pourrait se piquer ou s'accrocher avec vêtements ou accessoires (des cordons, des colliers, des chaînes de sucettes, etc ...), ce qui supposerait un risque d'étranglement ".
- 14.Tous les dispositifs d'assemblage doivent toujours être bien ajustés et contrôles régulièrement, et les réajuster si c'est nécessaire.

IT

- 1 : Se si lascia il bambino solo nella culla, assicurarsi sempre che il laterale della culla sia nella posizione più alta.
- 2 : ADVERTENCIA. Non collocare la culla vicino a fuoco o qualsiasi fonte di calore, come per esempio stufe elettriche o a gas.
- 3 : ADVERTECNICA. Non utilizzare la culla nel caso in cui uno dei pezzi necessari al montaggio siano rotti o mancanti. Utilizzare solamente i pezzi di montaggio approvati dal fabbricante.
- 4 : AWDVERTENCIA. Non lasciare alcun oggetto nella culla né posizionare quest'ultimo vicino ad altri oggetti che possano rappresentare un punto d'appoggio per il piede del bambino o che possano provocare soffocamento o asfissia, per esempio corde o cordoni di tende e persine ecc ecc.
- 5 : ADVERTENCIA. Non utilizzare più di un materasso nella stessa culla.
- 6 : ADVERTENCIA. Se si lascia il bambino nella culla incustodito, assicurarlo che i laterali siano ben chiusi.
- 7 : La è pronta per essere montata solamente quando gli ingranaggi del bloccaggio sono in funzione. Il funzionamento deve essere attentamente verificato prima di usare la culla.
- 8 : Collocare il materasso nella posizione più bassa rappresenta la opzione più sicura e conveniente. Si consiglia di utilizzare questa opzione a partire dal momento in cui il neonato è in grado di stare seduto.
- 9 : Lo spessore del materasso scelto deve essere tale che l'altezza interna (ossia la distanza tra la superficie del materasso e la parte superiore della struttura della culla) sia per lo meno di 500 mm collocando il somier nella posizione più bassa o per lo meno 200 mm se si colloca il somier nella posizione più alta.
- 10 : Il formato minimo del materasso da utilizzare per la culla sarà di 117 cm di lunghezza e 57 cm di larghezza. La lunghezza e lo spessore del materasso devono essere tali che la distanza tra il materasso e la struttura laterale della struttura non superi i 30 mm.
- 11 : PULIZIA. Per la pulizia della culla si consiglia di utilizzare un panno morbido inumidito.
- 12 : Per prevenire rischi quando il neonato è in grado di uscire dalla culla, quest'ultima non dovrà utilizzarsi più.
- 13 : Tutti i dispositivi di montaggio devono essere accuratamente aggiustati e i vite non devono essere sciolti, perché il bambino potrebbe bucarsi o agganciarsi con i vestiti o accessori (micelici, collane, catene per ciucci, etc...).
- 14.Tutti i dispositivi di montaggio devono sempre essere regolate correttamente, e devono essere controllati regolarmente, e riaggiustare-ll se fosse necessario.

- 1: Se deixar a criança sozinha na cama, assegure-se que a grade móvel está na posição mais alta"
- 2: Se deixar a criança na cama sem vigilância, assegure-se que a grade móvel está fechada".
- 3: Atenção: Colocar a cama longe de fontes de calor, como aparelhos eléctricos, a gás, etc.
- 4: Atenção: Não utilizar a cama se qualquer um dos seus componentes estiver deteriorado ou se faltar alguma peça. Utilizar unicamente peças do fabricante.
- 5: Atenção: Não deixar nenhum objecto dentro da cama, nem colocá-la perto de um ponto de apoio para os pés da criança, pois há o risco de asfixia ou estrangulamento: por exemplo cordas, cordões de cortinas ou persianas, etc.
- 6: Atenção: Não utilizar mais do que um colchão na cama.
- 7: A cama está pronta a usar somente quando os mecanismos de bloqueio estão em funcionamento. Este funcionamento deve experimentar-se antes utilizar a cama.
- 8: A posição mais baixa do estrado é a mais segura. É conveniente utilizar sempre esta posição desde a altura em que a criança se senta.
- 9: A espessura do colchão escolhido deve ser tal, que a altura interna (quer dizer a distância entre a superfície do colchão e a parte superior da estrutura do berço) seja de pelo menos 500mm com o estrado na posição mais baixa e de pelo menos a 200mm com o estrado na posição mais alta
- 10: O tamanho mínimo do colchão a utilizar na cama é de 117cm de comprimento e 57cm de largura. O comprimento e largura devem deixar uma distância entre os laterais da cama e as cabeceiras nunca maior que 30mm.
- 11: "Instruções de limpeza": Para limpar utilizar um pano suave humedecido
- 12: Para prevenir os riscos de quedas quando a criança é capaz de sair da cama sozinha, não utilizar mais a cama para
13. "Todos os dispositivos de montagem devem estar sempre convenientemente ajustados e os parafusos não devem estar soltos pois o bebé poderia ferir-se, engatar-se na roupa ou acessórios (cordões, porta-chupetas de bebé, etc.) , evitando o perigo de estrangulação.
- 14.Todos os dispositivos de montagem devem sempre ser convenientemente ajustados e devem ser verificados periodicamente e ajustados de novo se necessário.

R

1. Если Вы оставляете ребенка одного в кроватке зафиксируйте подвижную боковину в верхнем положении
2. **Важно:** Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические и газовые плиты и т.д. в непосредственной близости от кроватки.
3. **Важно:** Не используйте кроватку, если некоторые из деталей повреждены или отсутствуют, всегда используйте запасные части, предоставленные производителем.
4. **Важно:** Не оставляйте никакие предметы в кроватке и рядом с ней, которые могут служить опорой для ног ребенка или представлять опасность удушения ребенка, например, веревки, шнурки от занавесок, жалюзи и т.д.
5. **Важно:** Не используйте более одного матраса в кроватке.
6. Кроваткой можно пользоваться только после того, как запорные механизмы установлены и тщательно проверена их надежная работа.
7. Если высота ложа кроватки поддается регулировке, самая нижняя позиция является самой безопасной, и эту позицию необходимо использовать, когда ребенок достаточно высок, чтобы самостоятельно сидеть.
8. Если Вы оставляете ребенка одного в кроватке зафиксируйте подвижную боковину в верхнем положении.
9. Толщина матраса должна быть такой, чтобы внутренняя высота (от поверхности матраса до края кроватки) составляла не менее 500 мм в нижнем положении ложа кроватки и не менее 200 мм в верхнем положении ложа кроватки.
10. Размер матраса должна быть такой, чтобы зазор между матрасом и сторонами кроватки не превышал 30 мм.
11. Инструкция по чистке: Для чистки, пожалуйста, используйте влажную и мягкую ткань.
- 12..... Для предотвращения риска выпадения ребенка из кроватки и получения травмы, когда ребенок может вылезти из кроватки самостоятельно, не используйте больше кроватку для этого ребенка.
13. При монтаже все детали должны быть правильно закреплены, а винты тщательно затянуты. Несоблюдение этого требования может повлечь травмы и порезы у ребёнка либо допустить возможность контакта крепёжных деталей с одеждой и аксессуарами (шнурки, цепочки, крепления для сосок и т.д.), что повышает опасность удушения.
14. Все собранные механизмы должны быть правильно закреплены, отрегулированы, регулярно проверяться и корректироваться при необходимости.

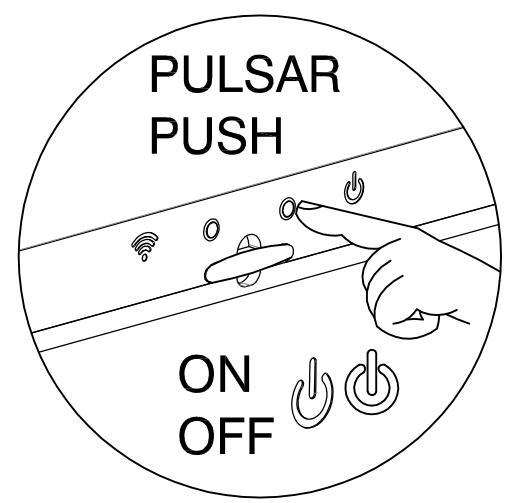
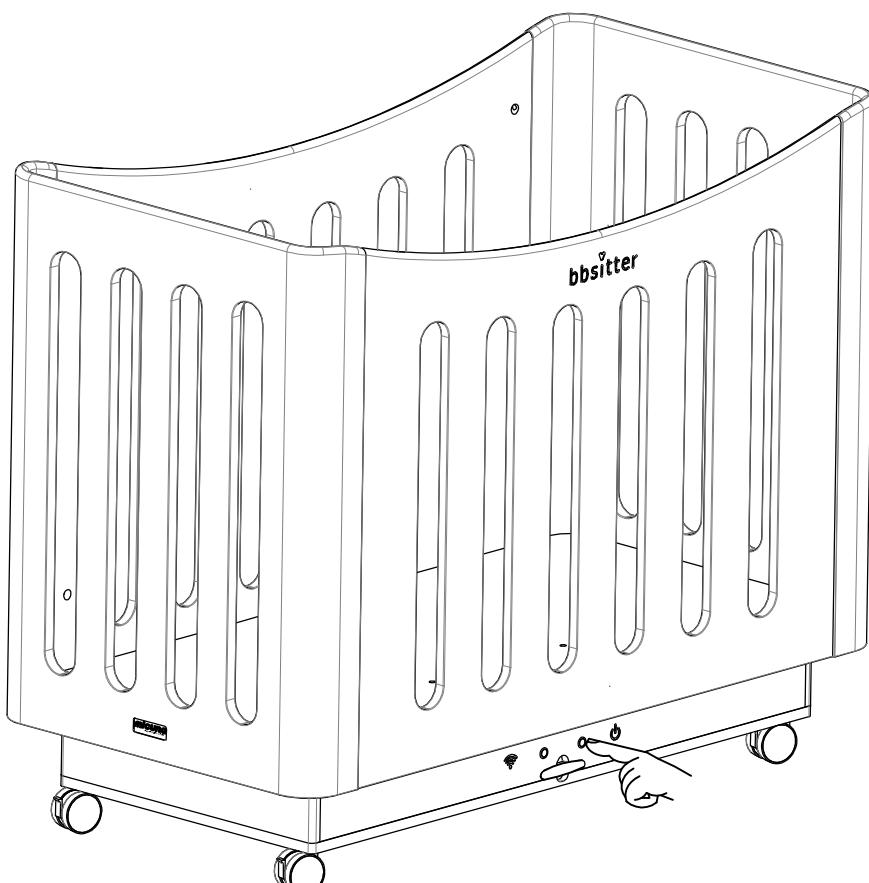
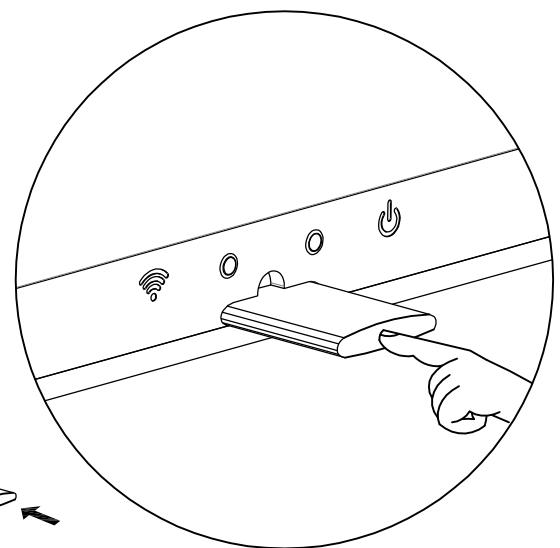
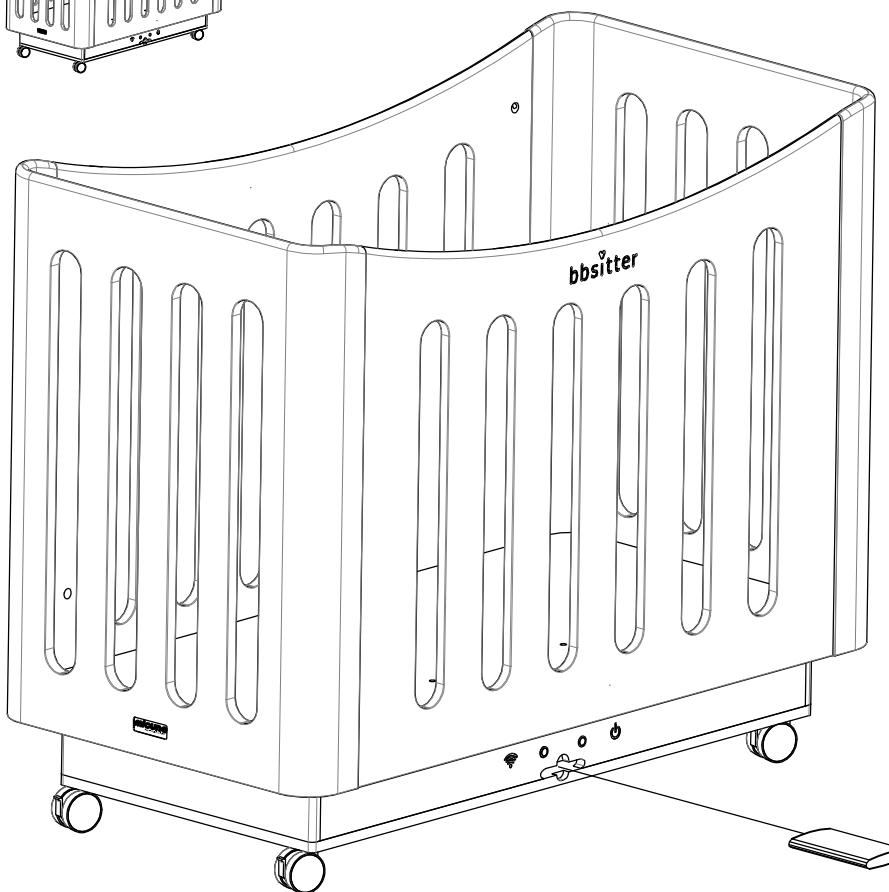
AR

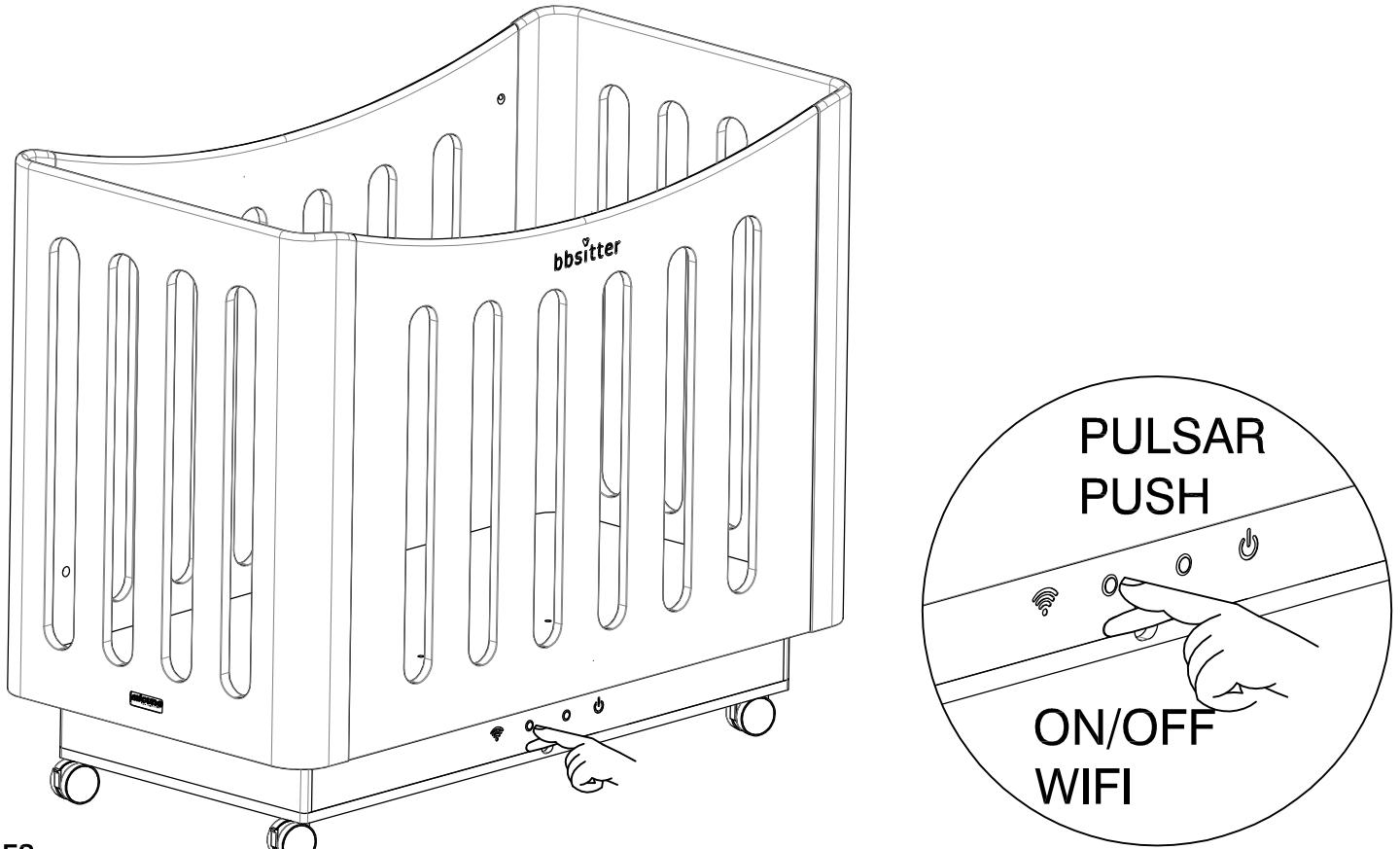
- مامتدهال - قیانع ب، ماماتهالا -

- بجی ن اونوکی ریرسلا عقی ىل ع ضردا ئیوتسم.
1. ال یغبنی اکرت لافظانا نود فارش! مدحو بعلل یف طیح ریرسلا.
 2. اذا ام مت رسک یا، عزوج او رسک ال یغبنی ن امدختست یسوم یت ح بالصا!
 3. امدن نوکی لفطلا عیجهتسی سولجل ایوکرلوا فسقوقولوا، مدحو سیسیووم ال نکمی امدادختنس راشکا اندل لفطلا.
 4. بجی ىل ع عیچ ح فزهچ آلا دعاصتما امیاد اولیدع امانت تددشو اربا رییمامس بنجت یا رطخ ىل ع لفطلا.
 5. ال یغبنی یللس یسوم ن امدختست نود مهمعد.
 6. ملم عم ددعاق یف ىل ع بصنن 200جی ىل ع شارف مادختس اهل ئاكامس ثیح ب نم حطس شارفلما ىل این اچجا یولو عال لقى نع.
 7. يصون امیاد مادختس اب شرفلما عنمل قانتخالا صیاصخ و سوس.
 8. ...رذحلما رطخ قیدحلما مجانلا نع دوجو فرارحلما یف قطانلما قېپيرقلما نم ددم ئيفەفتلى او ھېئى ابركىلما زاغل او خلا.
 9. عنم تالاجعلما نم ریرسلا یف نیچ ن الفطلا ال لازى ھېيغ ریغ بقارملما.
 10. فوس ال یخرت رییمامس لفطلاو فصرىق وا نکمی ن اىلصحت ئەققاو سبالمالما عم رطخ قانتخالا ھېنۇملا.
 11. كلذ نم راشکا ریرسلا ادھ مادختس ایغبني اىل، ریرسلا نم جورخلا ىل ع ارداق نوکي امنع لفطلا طوقس رطاخ بىنچتلى.
 12. لفطلا سبالالم یف قىلعت دق ثىيچ ئىتكىبات رىغ ئلاح یف رییمامسلا اکرت مدعو، ميالىم لكشىب بىلكرتلما فزهچا لك طبض بجى.
 13. ابىقىشتۇ،
 14. قانتخالا رطخل مضرعىي دق امم (خىل)، بتاي اهالىل او لىسالسىل او دىالقل او، ئېزلى ئىشارش) لىشم متاراوسسلى یف وا درمالا ھىل نا اهلیدعتو اىرورد اهنم قىقحتىلا یغبني يو، ئەمئاد ئىفصىبىو ميالىم لكشىب بىلكرتلما فزهچا طبض بجى.

注意，仔细阅读

- CN
1. 摆篮应便于安放在水平地面上。
 2. 附近无人看管时，不应让儿童在揆篮中单独玩耍。
 3. 任何部件如有损坏，或揆篮有破损，修好前不要使用。
 4. 当孩子可以单独坐、跪或站时，就不应再使用此揆篮。
 5. 所有安装组件都务必正确调节并拧紧螺钉，以免给婴儿带来危险。
 6. 揆篮的吊篮在未装支架时不应使用。
 7. 所用床垫应有一定的厚度，从而使底板处于最高位置时，床垫表面到两侧上部的距离至少为 200 毫米。
 8. 我们建议务必使用床垫，以避免窒息和有防螨作用。
 9. 当揆篮附近有热源，如电暖器、燃气等时，应注意发生火灾的危险。
 10. 当孩子处于无人看守时，应锁住揆篮车的车轮。
 11. 螺钉不应松动，以免夹伤孩子或钩住其衣服，发生勒颈窒息的危险。
 12. 所有安装设备均必须随时保持在方便调整状态，并螺钉不应出现松动的情况，因为可能会导致婴儿遭到刺伤，或是勾住衣服或配件的风险（如系带、项链、婴儿奶嘴链等...），这些都可能产生窒息的危险性。
 13. 安装的装置应随时保持合宜地调整，并定期进行检查，如果必要时，进行适度的调整
 14. 安装的装置应随时保持合宜地调整，并定期进行检查，如果必要时，进行适度的调整





ES

3. CONEXIÓN A LA RED WIFI

Si se quiere conectar la cuna mediante wifi para poder usar la app, hay que pulsar el botón wifi de la cuna, (el de la izquierda) una luz led en el botón indicará que está encendido.

EN

3. CONEXION TO WIFI

To connect wifi the cot to be able to use app should be pressed cot's wifi bottom (on the left) and led light will show that is on.

FR

3. CONNECTION À LA WIFI

Pour se connecter au lit bébé via Wifi et utiliser l'application, appuyez sur l'interrupteur WIFI situé à gauche à la base du lit, une led indiquera qu'il est en fonctionnement.

RU

3. Подключение к Wi-Fi

Чтобы использовать приложение, необходимо подключиться к Wi-Fi. Чтобы это сделать, нажмите на кнопку с надписью «Wi-Fi», она расположена слева, далее светодиодный индикатор покажет, что Wi-Fi включен.

IT

3. CONNESSIONE AL WIFI

Per connettere il wifi alla culla per poter usare l'app dovresti premere il botom del lettino wifi (sulla sinistra) e la luce del led mostrerà che è acceso.

ES

4. APP MÓVIL: DISPONIBLE EN GOOGLE PLAY/APP STORE

La app móvil está disponible en google play para su descarga bajo el nombre "bbsitter micuna".

Para conectarte a la cuna bbsitter, necesitas conectar tu teléfono a la red wifi "bbsitter" e introducir la contraseña que encontrarás en este manual, la cuna emitirá una luz azul por cada dispositivo nuevo que se conecte, y una luz roja cuando se desconecten.

La cuna bbsitter también permite su uso si se conecta a la red wifi del domicilio y el teléfono con el que se va a controlar, también está conectado a la misma red wifi.

Para ello, se necesita estar conectado previamente a la red wifi bbsitter, una vez conectado, hay que acceder al menú de configuración wifi, donde se debe introducir el nombre de la red wifi del domicilio (SSID) y la contraseña de dicha red, tras esto, hay que pulsar enviar y reiniciar la cuna bbsitter, si la conexión a la red es satisfactoria, una vez se reinicie la cuna emitirá una luz verde a unos segundos de encenderse, si no, la cuna mantendrá la red wifi bbsitter y emitirá una luz ámbar. Este modo de funcionamiento depende de la calidad de la red, del tipo de router, del número de dispositivos conectados a la red wifi, y de otros factores, en caso de un funcionamiento errático se recomienda usar la cuna mediante la red wifi bbsitter directamente.

CONTRASEÑA: BBSITTER1874

EN

4. APP MOBILE: AVAILABLE IN GOOGLE PLAY/APP STORE.

App mobile is available in google play for downloading, its name is 'bbsitter micuna'.

To connect to bbsitter cot you will need to connect your mobile to wifi net 'bbsitter' and introduce the password that you will find in this manual, blue light will be shining for every new devise that is connected and a red one when is disconnected.

BBSitter cot can be used also being connected to home wifi and the mobile connected to the same wifi.

To do it, is needed to be connected to wifi bbsitter net, once connected, have to go to wifi settings where should be introduce home wifi net (SSID) and the password of that net, then you have to press 'send' and 'restart' bbsitter cot, if the connexion to the net get success,

green light will be shinning after restarting, if it is not, orange light will be still shinning.

That mode depends on the quality of the net, router model, devises connected to the wifi and some other factors. In case that cot is not working properly we recommend to use the cot connect straight to bbsitter wifi net.

PASSWORD: BBSITTER1874

FR

4 Application Mobile: disponible sur Google PLAY/APP STORE

La App Mobile est disponible pour être téléchargée sur Google Play, son nom 'bbsitter micuna'.

Pour se connecter au lit bébé, connectez votre dispositif portable au réseau wifi 'bbsitter' et introduire le mot de passe indiqué dans ce Manuel. Une lumière bleue indiquera que le lit est bien connecté, la lumière reste rouge s'il n'y a pas de connexion.

La BBSitter peut être aussi utilisée en la connectant à un réseau wifi domestique et le dispositif portable lui aussi relié à ce même réseau.

Pour réaliser cela il est nécessaire de se connecter au réseau wifi bbsitter, ensuite accéder au menu de configuration wifi, sur lequel vous devrez introduire le nom du réseau wifi domestique (SSID) ainsi que le mot de passe propre à ce réseau, l'étape suivante validez vos modifications et reinitialisez le lit bébé Bbsitter. Si la connexion au réseau est correcte une fois réinitialisé le voyant led du lit passe à la couleur verte et le il se connectera après quelques secondes, dans le cas contraire le voyant restera de couleur orange. Ce mode de fonctionnement dépend de la qualité du réseau, du type de router utilisé, du nombre de dispositifs connectés au réseau, ainsi que d'autres possibles paramètres. En cas de fonctionnement non satisfaisant il est recommandé d'utiliser le lit bébé directement depuis un dispositif portable connecté à la wifi de la Bbsitter.

MOT DE PASSE: BBSITTER1874

RU

4. Мобильное приложение: доступно в Google Play

Приложение для мобильных устройств доступно в Google Play, оно называется «bbsitter micuna».

Чтобы подключиться к кроватке BBSitter Вам необходимо подключить свой мобильный телефон к Wi-Fi сети «bbsitter» и ввести пароль, который Вы найдете в данной инструкции. Синий индикатор означает, что подключено новое устройство, а красный — отключено.

Также кроватку BBSitter можно использовать, подключившись к домашней сети Wi-Fi и подключив мобильный телефон к этой же сети.

Для этого необходимо подключиться к сети Wi-Fi «bbsitter», затем перейти к настройкам Wi-Fi, где необходимо ввести домашнюю сеть Wi-Fi (SSID) и пароль этой сети, затем необходимо нажать «отправить» и перезапустить «детскую кроватку», если подключение к сети будет успешным, загорится зеленый индикатор после перезапуска, если подключения не произошло, будет гореть оранжевый индикатор.

Этот режим зависит от качества сети, модели маршрутизатора, устройств, подключенных к Wi-Fi и других факторов. В случае, если детская кроватка не работает должным образом, мы рекомендуем использовать детскую кроватку, подключенную напрямую к Wi-Fi сети «bbsitter».

ПАРОЛЬ: BBSITTER1874

4. APP MOBILE: DISPONIBILE IN GOOGLE PLAY.

App mobile è disponibile in Google Play per il download, il suo nome è 'bbsitter micuna'. Per connetterti alla culla da bbsitter dovrai connettere il tuo cellulare alla rete wifi 'bbsitter' e inserire la password che troverai in questo manuale, la luce blu risplenderà per ogni nuovo collegato e per collegarne uno quando è disconnesso. La culla BBsitter può essere utilizzata anche collegandosi al wifi di casa e al cellulare connesso allo stesso wifi. Per farlo, devi essere connesso alla rete Wi-Fi, una volta connesso, devi andare alle impostazioni Wi-Fi dove devi inserire la tua rete Wi-Fi (SSID) e la password di quella rete, quindi devi premere 'invia' e 'riavviare' bbsitter cot, se la connessione alla rete ha successo, la luce verde splenderà dopo il riavvio, se non lo è, la luce arancione continuerà a splendere. Quella modalità dipende dalla qualità della rete, modello di router, dispositivi collegati al wifi e alcuni altri fattori. Nel caso in cui la culla non funzioni correttamente si consiglia di utilizzare la culla collegare direttamente alla rete wifi bbsitter.

PASSWORD: BBSITTER1874

MANUAL DE USO BBSITTER

La cuna bbsitter es una cuna de balanceos automáticos y programables que dispone de dos modos de funcionamiento:

1 MODO AUTOMÁTICO / INTELIGENTE

Para iniciar el modo automático, inserte la batería cargada en su alojamiento y pulse el botón de encendido, la cuna automáticamente se centrará sola en el caso de que esté descentrada y a los diez segundos de haberla iniciado comenzará el modo automático o inteligente.

Este modo de funcionamiento detecta el llanto del bebé y seguidamente, inicia uno de los seis balanceos de los que dispone la cuna:

-  Latido del corazón: Movimiento que imita el latido del corazón de la madre cuando el bebé está dentro del útero materno.
-  Balanceo lateral: Balanceo lateral largo y suave.
-  Balanceo frontal: Balanceo frontal largo y suave.
-  Zig Zag: Balanceo que combina el movimiento lateral con el frontal.
-  Umpa: Balanceo que combina tres movimientos laterales con uno frontal.
-  Vibración: Balanceo corto y energético.

Mientras se ejecuta el balanceo, la cuna detectará si el llanto del bebé aumenta, se mantiene o disminuye, por lo tanto, si el llanto aumenta o se mantiene la cuna cambiará de balanceo, hasta que encuentre un balanceo que consiga calmar al bebé, pero si el llanto disminuye o desaparece, la cuna mantendrá el mismo balanceo a una intensidad menor durante un periodo de tiempo.

Una vez bbsitter consigue encontrar un balanceo que ha conseguido calmar el llanto, lo memoriza y le da prioridad para la próxima vez que la cuna detecte el llanto del bebé, las estadísticas de funcionamiento de los diferentes balanceos se pueden ver en el menú de estadísticas de la app “bbsitter micuna”.



2. MODO MANUAL / CONTROL PARENTAL

Para iniciar el modo parental o manual, hay que pulsar el botón de encendido y el botón de wifi, esto también activará el modo automático, pero permitirá conectarte a la cuna mediante tu smartphone y la app “bbsitter micuna”.

Una vez la app esté conectada a la cuna, puedes enviar los diferentes balanceos que dispone la app pulsando en ellos, la cuna los ejecutará una vez terminado el balanceo anterior, también se puede variar la intensidad y programar la duración del balanceo haciendo una pulsación larga sobre el balanceo, lo que hará que se abra un menú donde seleccionar los diferentes parámetros.

Si se está ejecutando un balanceo y se quiere volver al modo automático, desde la app se puede pulsar en el ícono “smart” y la cuna, una vez acabe el ciclo del balanceo, se detendrá y se pondrá el en modo automático de nuevo.

Desde la pantalla principal de la app, se puede ver la temperatura y la humedad en tiempo real de la sala donde se encuentra la cuna, también se puede encender y apagar la luz de compañía que incorpora bbsitter pulsando en el ícono de la bombilla.

USE MANUAL BBSITTER

Bbsitter cot is automatic and programable rocking system that is working in two different modes:

1. AUTOMATIC MODE / INTELLIGENT

To start automatic mode, insert charged battery in its place. Press button to start, cot automatically will centre itself in case it was not and ten seconds after that it will start automatic mode or intelligent.

That mode figure out that baby is crying and start one of the six movements included in the cot.:

-  Heart beating: Movements that recreates heart beating's mum when baby was in maternal utero.
-  Rocking side to side: Rocking side to side long and smooth.
-  Rocking headboard to feetboard: Rocking headboard to feetboard long and smooth.
-  Zig Zag: Rocking movement combining side to side and headboard to feetboard.
-  Umpa: Rocking movement combining three side to side movements with one headboard to feetboard.
-  Vibration: Rocking movement short and energetic.

In the meanwhile rocking is working the cot will detect if baby's crying is increasing, keeping constant or decreasing, so if it is the same level or increasing the cot will change the movement, if the baby's crying is decreasing or disappeared cot will keep the same movement reducing intensity for a period of time.

Once bbsitter find the movement that is calming the baby, it recorded and priorise for next time that detects baby's crying again. Whole statistics can be consulted in menu statistic in app 'bbsitter micuna'



2. MANUAL MODE / PARENTAL CONTROL

Press on and wifi buttons to start parental or manual mode, that will activate also the automatic mode but will let you connect to the cot by your app 'bbsitter micuna' in your smartphone.

Once app is connected to the cot you can send the commands to activate the different movements, cot will execute once it finish the previous movement, also you can change intensity and programming the timing of the rocking movement pressing longer on the button that open a menu where you can set different parameters.

If rocking movement is executing a movement and you want to come to the automatic mode you has to press 'smart' in the app and once the movement cycle is finished it will stop and will be in automatic mode again.

From app main screen you can check temperature and humidity in real time in the room where the cot is, also companion light can be switch on and off pressing the light symbol in bbsitter

UTILISATION MANUELLE DE BBSITTER

Le lit bébé Bbsitter possède un mode de balancement automatique et programmable en deux modes différents:

1. Mode automatique ou intelligent

Pour démarrer le mode automatique s'assurer tout d'abord que la batterie est bien en place. Appuyez sur le bouton start, le lit va se centrer automatiquement et une dizaine de seconde après ils se mettra en mode automatique ou intelligent.

Ce mode se met en alerte dès que le bébé pleure et commence un des six mouvements que propose le lit:

-  Battements de coeur: mouvements qui recréent les mouvements du cœur de la mère durant la vie intrauterine du bébé
-  Balancement d'un côté à l'autre: balancement sur la largeur lent et doux
-  Balancement sur la longueur: balancement sur la longueur lent et doux
-  Zig Zag: mouvement de balance qui combine largeur et longueur
-  Umpa: Mouvement qui combine trois bascules sur la largeur et un sur la longueur
-  Vibration: mouvement court et énergétique

Pendant que les mouvements sont en fonctionnement le lit enregistre si les pleurs du bébé augmentent, restent constants ou bien diminuent. De telle sorte que si les pleurs restent constants ou bien augmentent le lit changera régulièrement de mouvement, si les pleurs de l'enfant diminuent ou disparaissent le lit conservera ce dernier mouvement enregistré et adapté au bébé en réduisant peu à peu l'intensité.

Une fois que Bbsitter trouve le mouvement qui calme le bébé, celui-ci est enregistré et priorisé pour la prochaine fois qu'il détecte des nouveaux pleurs. Toutes les statistiques peuvent être consultées dans le menu statistique de la application 'bbsitter micuna'



2. MODE MANUEL / CONTRÔLE PARENTAL

Appuyer sur les interrupteurs on et wifi pour commencer le contrôle parental ou bien le mode Manuel, cela activera aussi le mode automatique mais cela vous permettra de vous connecter au lit à travers de l'application 'bbsitter micuna' depuis votre smartphone. Une fois que l'application est connectée vous pouvez activer les commandes des différents mouvements, le lit exécutera le mouvement sollicité. Vous pourrez changer l'intensité, sélectionner la durée, et en pressant sur chaque icône dans la app vous accéderez à un menu avec ces différents paramètres.

Si votre bbsitter exécute un mouvement et que vous souhaitez revenir au mode automatique/intelligent vous n'avez qu'à sélectionner 'smart' sur la app et une fois que le cycle de mouvements est terminé le lit se met automatiquement en mode intelligent.

Depuis l'écran principal de l'application vous pouvez contrôler la température, l'humidité en temps réel dans la chambre où est situé le lit, de la même manière vous pouvez allumer ou éteindre une lumière de présence en sélectionnant le symbole de l'ampoule.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ BBSITTER

Bbsitter – это кроватка с автоматической или запрограммированной системой качания, которая работает в двух разных режимах

1. Автоматический режим/интеллектуальный

Чтобы запустить автоматический режим, необходимо зарядить батарею и поставить её на место. Нажмите кнопку **и**, если кроватка не отцентрирована, он отцентрируется автоматически и через 10 секунд запустит автоматический или интеллектуальный режим.

Этот режим определяет, что ребенок плачет и запускает одну из шести версий качаний:

- **сердце**: движения, воссоздающие стук сердца матери, когда ребенок находится в утробе
- **поперечное**: качание из стороны в сторону, ровное и плавное
- **продольное**: качание от изголовья к изножью: ровное и плавное
- **зиг заг**: сочетание продольного и поперечного качания, из стороны в сторону и от изголовья к изножью
- **умпа**: сочетание продольного и поперечного качания, 3 раза из стороны в сторону и 1 раз от изголовья к изножью
- **вибрация**: короткое и энергичное качание

Во время работы системы качания кроватка определит, увеличился ли плач ребенка, остается ли он постоянным или снижается. Если плач остается на том же уровне или увеличивается, кроватка изменит движение. Если плач уменьшается или пропадает, то кроватка продолжит движение, постепенно снижая интенсивность в течение определенного периода времени.

Как только кроватка найдет режим, который успокаивает малыша, она запомнит его и поставит в приоритет, когда ребенок заплачет в следующий раз. Всю информацию Вы можете найти в стандартном меню в приложении «bbsitter micuna».



2. РУЧНОЙ РЕЖИМ/РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ

Нажмите **«оп»** и **«Wi-Fi»**, чтобы запустить родительский или ручной режим, который также активирует автоматический режим, но позволит подключиться к кроватке с помощью приложения «bbsitter micuna» на Вашем смартфоне.

Как только приложение получит доступ к кроватке, Вы можете отправлять команды для активации различных видов качаний, кроватка выполнит следующее как только завершит предыдущее. Также Вы можете менять интенсивность и программирувать время качания, длительно зажав кнопку, которая открывает меню, в котором Вы выставляете различные параметры.

Если выполняется качание и Вы хотите перейти в автоматический режим, Вам нужно нажать кнопку **«Smart»** в приложении, и когда цикл качания закончится, он остановится и снова перейдет в автоматический режим.

На главном экране приложения Вы можете в режиме реального времени проверять температуру и влажность в комнате, где находится детская кроватка, также можно включить/выключить подсветку, нажав кнопку освещения в приложении.

Если раскачивающее движение выполняет движение, и вы хотите перейти в автоматический режим, вы должны нажать **«умный»** в приложении, и когда цикл движения закончится, он остановится и снова перейдет в автоматический режим.

На главном экране приложения вы можете в режиме реального времени проверять температуру и влажность в комнате, где находится детская кроватка, также можно включать и выключать вспомогательный свет, нажимая символ освещения в bbsitter.

USO DEL BBSITTER MANUALE

La culla Bbsitter è un sistema di oscillazione automatico e programmabile che funziona in due diverse modalità:

1. MODALITÀ AUTOMATICA / INTELLIGENTE

Per avviare la modalità automatica, inserire la batteria carica al suo posto. Premere il tasto per iniziare, si centrerà automaticamente nel caso in cui non lo fosse e avrà secondi dopo che avvierà la modalità automatica o intelligente.

Quella modalità capisce che il bambino sta piangendo e inizia uno dei sei movimenti inclusi nella culla.

- Battito del cuore: movimenti che ricreano la mamma del battito del cuore quando il bambino era in utero materno.
- Oscillando da un lato all'altro: oscillare da un lato all'altro e regolare.
- Testata a dondolo a pediera: testata a dondolo a pedana lunga e liscia.
- Zig Zag: movimento a dondolo che unisce da un lato all'altro e testiera a piedi.
- Umpa: movimento a dondolo che combina tre movimenti da lato a lato con una testata sulla pedana.
- Vibrazione: movimento oscillante breve ed energico.

Nel frattempo il dondolo sta funzionando, la culla rileverà se il pianto del bambino sta aumentando, mantenendosi costante o decrescente, se è lo stesso livello o aumentando il lettino cambierà il movimento, se la cagna del bambino sta diminuendo o la cotenna non sparita manterrà lo stesso movimento che riduce l'intensità per un periodo di tempo.

Undici bbsitter trova il movimento che sta calmendo il bambino, che ha registrato e prima di quel momento rileva il pianto del bambino di nuovo. Tutta la statistics può essere consultata nel menu statistic in app 'bbsitter micuna'



2. MODALITÀ MANUALE / CONTROLLO GENITORIALE

Premi su e il pulsante WiFi per avviare la modalità parentale o manuale, che attiverà anche la modalità automatica, ma ti permetterà di collegarti alla culla tramite la tua app 'bbsitter micuna' nel tuo smartphone.

Undici app sono collegate alla culla, puoi inviare i comandi per attivare i diversi movimenti, la cot eseguirà una volta che ha completato il movimento precedente, inoltre puoi cambiare intensità e progredire la timbratura del movimento oscillante premendo più a lungo sul bottone che apre un menu dove puoi impostare diversi parametri.

Se il movimento a dondolo sta eseguendo un movimento e vuoi arrivare alla modalità automatica, devi premere "smart" nell'app e, una volta completato il movimento, si fermerà e sarà di nuovo in modalità automatica.

Dalla schermata principale dell'app è possibile controllare la temperatura e l'umidità in tempo reale nella stanza in cui si trova la culla, inoltre è possibile accendere e spegnere la luce del compagno premendo il simbolo della luce in bbsitter



Para descargar la app bbsitter,
escanea este código QR

To download the bbsitter app,
scan this QR code

